

Z M L U V A č. 75/KUL/2025
o poskytnutí dotácie z rozpočtu mesta Humenné v zmysle
Všeobecne záväzného nariadenia mesta Humenné č. 158/2019 o poskytovaní
dotácií z rozpočtu mesta Humenné v znení neskorších úprav

Článok 1
Zmluvné strany

Poskytovateľ: **Mesto Humenné**
Zastúpené: **PhDr. Ing. Milošom Meričkom, primátorom mesta**
Sídlo: **Kukorelliho 34, 066 28 Humenné**
IČO: **00323021**
Bankové spojenie: **Prima banka Slovensko, a. s.**
IBAN: **SK75 5600 0000 0042 1099 3002**

a

Prijímateľ: **Asociácia priateľov Francúzska na Hornom Zemplíne**
zastúpený: **Mgr. Agnesou Grecovou, predsedníčkou OZ**
Sídlo: **Námestie slobody 48, 066 01 Humenné**
IČO: **37938118**
Bankové spojenie:
IBAN:

Článok 2
Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančnej dotácie na projekt **80 rokov od skončenia 2. svetovej vojny** z rozpočtu mesta Humenné a vymedzenie povinností vyplývajúcich zmluvným stranám z jej poskytnutia. Celková finančná dotácia bude príjemcovi poskytnutá vo výške **400,- eur** (slovom: Štyristo eur).

Článok 3
Výška, účel a doba poskytnutia dotácie

- 3.1. Prijímateľ sa zaväzuje, že dotáciu vo výške **400,- eur** použije na aktivitu **„Dni francúzskej kultúry v Humennom 2025“** a iba na pokrytie **výdavkov spojených s propagáciou aktivity, prenájom priestorov, zabezpečením cien, diplomov a na ostatné náklady súvisiace s aktivitou.**
- 3.2. Prijímateľ sa zaväzuje, že dotáciu použije v súlade s čl. 12 VZN č. 158/2019, ktorým sa určuje použitie poskytovaní dotácií z rozpočtu mesta.
- 3.3. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v období **od 01. 02. 2025 do 31. 05. 2025.**

Článok 4
Spôsob platby

- 4.1 Poskytovateľ poukáže dotáciu na účet prijímateľa v termíne určenom poskytovateľom v závislosti od výšky disponibilných finančných prostriedkov na účte poskytovateľa. Poskytovateľ je oprávnený poukázať finančný príspevok jednorazovo.

- 4.2 Prijímateľ sa zaväzuje použiť všetky finančné prostriedky v zmysle čl. 3 tejto zmluvy a čl. 12 bodov 7-9 VZN č.158/2019.

Článok 5

Zúčtovanie dotácie

- 5.1 Prijímateľ dotácie je povinný na predpísanom tlačíve zúčtovať dotáciu poskytnutú poskytovateľom za obdobie **od 01.02.2025 do 31.05.2025** v zmysle čl.14 VZN č. 158/2019 a to v **termíne do 30. júna 2025**.
- 5.2 Prijímateľ je povinný použiť účtovné doklady na zúčtovanie tejto dotácie výlučne len voči Mestu Humenné ako poskytovateľovi účelovej dotácie, a to pod sankciou jej vrátenia.
- 5.3 Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) a môže si uplatniť odpočítanie DPH, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok.
- 5.4 V prípade, že prijímateľ nepredloží zúčtovanie dotácie, použije dotáciu na iný účel ako bol určený v zmluve o poskytnutí dotácie, alebo ju nevyčerpá, je povinný dotáciu vrátiť na účet mesta najneskôr do 15 dní po termíne stanovenom na zúčtovanie.
- 5.5 Vyúčtovanie dotácie sa skladá z vecného vyhodnotenia projektu, finančného vyúčtovania dotácie a povinného spolufinancovania z vlastných zdrojov najmenej vo výške 20% z poskytnutej dotácie.

Článok 6

Iné dohodnuté podmienky

- 6.1 Prijímateľ dotácie je povinný zabezpečiť prezentáciu poskytovateľa pri všetkých formách propagácie projektu v zmysle čl. 13 VZN č. 158/2019. Podľa § 1b, ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a Štatútu mesta §24 ods. 6 Mesto Humenné zároveň týmto súhlasí s použitím erbu mesta na základe písomnej žiadosti prijímateľa dotácie zo dňa 26.09.2024 pri propagácii Mesta Humenné pri realizácii jednotlivých aktivít. Grafické znázornenie erbu mesta s textom „Realizované s finančnou podporou mesta Humenné“ je zverejnené na webovom sídle mesta.
- 6.2 V prípade zmeny termínu realizácie projektu alebo zmeny účelu použitia dotácie je prijímateľ povinný v zmysle čl. 12 bodu 10 VZN č. 158/2019 o túto zmenu písomne požiadať Mesto Humenné 15 kalendárnych dní pred plánovanou zmenou.
- 6.3 Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami §19 ods. 3 zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších zmien a doplnkov.
- 6.4 Príslušní zamestnanci odborov mestského úradu vykonajú administratívnu finančnú kontrolu zúčtovania dotácie s cieľom overiť zákonnosť, hospodárnosť, účelnosť a efektívnosť použitia dotácie.

- 6.5 Prijímateľ dotácie, ktorému bude poskytnutá dotácia vo viacerých splátkach vykoná vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov po každej poskytnutej dotácii. Ďalšia splátka mu bude poskytnutá až po vyúčtovaní predchádzajúcej.
- 6.6 V prípade, ak prijímateľ prestane vykonávať svoju činnosť alebo stratí oprávnenie vykonávať svoju činnosť, zaniká mu týmto momentom možnosť použiť finančné prostriedky poskytnuté na základe tejto zmluvy a je povinný k momentu zániku alebo straty oprávnenia vykonávať svoju činnosť predložiť účtovné doklady k dovtedy použitým prostriedkom.

Článok 7 Záverečné ustanovenia

- 7.1 V súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou.
- 7.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedených Úradom vlády SR.
- 7.3 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán, a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov, podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- 7.4 Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých prijímateľ obdrží jedno vyhotovenie a poskytovateľ dve vyhotovenia.
- 7.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni za prípadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky.
- 7.6 Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.



V Humennom, dňa 25. 02. 2025

PhDr. Ing. Miloš Meščík
primátor mesta

FINANČNÁ KONTROLA
vykonaná v zmysle § 7 zákona č. 357/2015 Z.z.
Finančnú operáciu alebo jej časť je možné vykonať,
je-li je možné v nej pokračovať, je-li je potrebné
vymáhať poskytnuté plnenie
Meno a priezvisko zamestnanca zodp. za finančnú kontrolu
Mgr. Agnesa Grecová
predsedníčka OZ
Finančnú operáciu alebo jej časť je možné vykonať,
je-li je možné v nej pokračovať, je-li je potrebné
vymáhať poskytnuté plnenie
Meno a priezvisko vedúceho zamestnanca
Mgr. Miroslava Černošča
nehodiace sa preškrtnúť

V Humennom, dňa 05. 03. 2025
Mgr. Agnesa Grecová
na Hornom Zemplíne
Námestie slobody 48
086 01 Humenné

Mgr. Agnesa Grecová
predsedníčka OZ

